

## **FAQ zu Corona und Unterricht**

### FAQ on Corona and tuition

Please find the English Version below.

Last update: 16.09.2021

Deutsche Version .....	2
Organisatorisches.....	2
Fragen zum digitalen Lernen / Home Learning.....	3
Gesundheitsfragen / Attestpflicht .....	5
Unterstützung .....	6
English Version.....	8
Organisational details .....	8
Questions about digital learning / distant learning .....	9
Health issues / Attestations .....	10
Support .....	11

## Deutsche Version

### Organisatorisches

Wann wird die Schule geöffnet?

Nach aktuellem Stand (16.09.) findet unabhängig von der 7-Tage-Inzidenz Präsenzunterricht statt. Distanz- oder Wechselunterricht ist somit bis auf weiteres nicht mehr vorgesehen.

Für die Teilnahme am Präsenzunterricht gilt Testpflicht (siehe unten).

Wie ist die Testpflicht geregelt?

Schülerinnen und Schüler der Grundschule und der Höheren Schule dürfen nur mit einem negativen Covid-19-Test am Präsenzunterricht teilnehmen. Er kann durch einen Selbsttest unter Aufsicht der Schule durchgeführt werden (jeweils Montag, Mittwoch und Freitag) oder in einem Testcenter oder einer Apotheke.

Ein zuhause durchgeführter Selbsttest reicht als Nachweis nicht aus. Im Kindergarten besteht keine Testpflicht für Kinder.

Vollständig geimpfte und genesene Schülerinnen und Schüler sind von der Testpflicht ausgenommen, sie dürfen aber weiterhin freiwillig an den Selbsttests in der Schule teilnehmen. Wer keinen Test vorweist, muss einen geeigneten Immunitäts-Nachweis vorzeigen können, z.B. durch das digitale COVID-Zertifikat der EU in der Corona-Warn-App des Robert-Koch-Instituts oder eine gleichwertige gedruckte Zertifizierung. Bitte sehen Sie von anderen Nachweisen ab, da deren Prüfung mit mehr Zeitaufwand verbunden ist.

Die Abgabe einer Einverständniserklärung durch die Eltern ist für die Tests in der Schule nicht erforderlich. Die Tests nehmen die Schülerinnen und Schüler unter Anleitung der Lehrkräfte selbst durch, jüngere erhalten bei Bedarf Hilfe. Die Funktionsweise der Tests erklärt der Hersteller Roche [auf seiner Website](#).

Positiv getestete Schülerinnen und Schüler werden isoliert und müssen von den Eltern abgeholt werden. Ein positiver Schnelltest muss noch nicht zwangsweise eine Corona-Infektion bedeuten. Das Gesundheitsamt wird voraussichtlich einen (langsameren) PCR-Test anordnen, um Sicherheit über das Ergebnis zu erhalten. Mit negativem Testergebnis darf der Schüler oder die Schülerin wieder am Präsenzunterricht teilnehmen.

Weitere Informationen erhalten Sie auch in der [FAQ zum Unterrichtsbetrieb an Bayerns Schulen](#) des bayerischen Kultusministeriums.

Wie ist die Maskenpflicht geregelt?

Es gilt in der Grundschule und der Höheren Schule die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes (medizinische oder FFP2-Maske) in den Schulgebäuden und am Sitzplatz im Klassenzimmer, also im Innenbereich. Im Außenbereich besteht keine Maskenpflicht. Für **Kindergartenkinder** gilt keine Maskenpflicht.

Wie finden Klassenfahrten, Schulreisen und Schüleraustausch statt?

Ein- und mehrtägige Schulreisen sind unter bestimmten Hygienemaßnahmen möglich. Auf Systemebene wurde entschieden, dass im Schuljahr 2021/22 kein Schüleraustausch stattfindet.

Finden Elternabende statt?

Geplante Elternabende findet online statt. Die Termine und die Anleitung zum Zugang erhalten Sie per Mail.

Fragen zum digitalen Lernen / Home Learning

**Da bis auf weiteres kein Distanz- und Wechselunterricht vorgesehen ist, gilt dieser Abschnitt nur für den Fall, dass die Regeln zur Öffnung von Schulen (siehe oben) diesen wieder nötig machen.**

Grundschule

Wie ist der Distanzunterricht organisiert?

Die Klassenlehrer oder -lehrerinnen treffen sich täglich mit allen Schulkindern online, entweder in der ganzen Klasse, in Gruppen oder einzeln. Die Schülerinnen und Schüler melden dafür zu Beginn einer Unterrichtsstunde oder zu bestimmten festgelegten Zeiten in Microsoft Teams an. Auch nach der geplanten Online-Unterrichtseinheit stehen die Lehrerinnen und Lehrer für den Rest der Unterrichtsstunde per Chat (schriftlich oder Video) zur Verfügung, um Fragen zu beantworten, Erklärungen zu geben und Unterstützung zu leisten.

Der Stundenplan wird soweit möglich eingehalten, aber die Lehrkraft kann Änderungen vornehmen, wenn dies eine bessere Situation für die Klasse schafft (z.B. L1, Mathe, DOW am

Vormittag – Musik und Kunst am Nachmittag). Die Stundenpläne bieten ein ausgewogenes Verhältnis von Lernaktivitäten mit Bildschirm und ohne Bildschirm sowie Pausen zwischen den Online-Einheiten. Es werden alle Fächer (inkl. Kunst, Musik und Sport) unterrichtet. L2, Religion/Moral und Europäische Stunden folgen dem normalen Stundenplan.

#### Was ist bei der Nutzung von Teams in der Grundschule zu beachten?

Noch nicht alle Grundschulkinder sind souveränen Nutzer von Online-Tools. Zudem benötigen die jüngeren Kinder mehr Zeit zur Einarbeitung und Betreuung bei der Nutzung. Als Eltern haben Sie die Datenhoheit über die Zugangsdaten Ihrer Kinder und den Zugang zu Teams. Es wird empfohlen, dass Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen P1 & P2 Microsoft Teams nur unter Aufsicht benutzen. Die Kinder sollten auch nicht selbst die Zugangsdaten bekommen. Für die Klassenstufen P3, P4 & P5 sollen die Eltern immer wieder reinschauen, was online passiert und in den Chats geschrieben wird.

#### Höhere Schule

##### Wie ist der Distanzunterricht organisiert?

Der reguläre Stundenplan ist weiter gültig. Zu Beginn jeder Stunde melden sich Schülerinnen und Schüler bei Microsoft Teams an. Die ersten zehn Minuten müssen sie auf die Anweisungen der Lehrerinnen und Lehrer warten.

#### Fragen zu MS Teams

Mein Kind hat keinen Zugang zu Teams. Was kann ich machen?

Falls Ihr Kind Probleme mit seinem Zugang zu TEAMS hat, schreiben Sie bitte an:

[ESM.Zugang@esmunich.de](mailto:ESM.Zugang@esmunich.de)

#### Wo bekomme ich Hilfe zu Teams?

Manche Fragen zu TEAMS klären sich vielleicht schon durch eine kurze Recherche beim Support von Microsoft: <https://support.office.com/de-de/teams>

Bitte sehen Sie zuerst dort nach, bevor Sie die Schule kontaktieren.

## Gesundheitsfragen / Attestpflicht

Was ist zu tun, wenn ich oder mein Kind Krankheitssymptome zeigen?

Bei einem Verdacht auf eine Corona-Erkrankung folgen Sie bitte den Empfehlungen der Behörden:

Bleiben Sie zuhause. Melden Sie sich zunächst telefonisch bei Ihrem Hausarzt oder Ihrer Hausärztin oder dem kassenärztlichen Bereitschaftsdienst (Telefon-Nr. 116117). Wenn Sie wissentlich Kontakt zu Infizierten hatten oder sich in Gefahrengebieten aufgehalten haben, geben Sie diese Informationen entsprechend weiter. Die Ärzte können dann einen Test veranlassen.

Der Freistaat Bayern hat zudem eine Covid-19-Hotline eingerichtet: 0049 89 / 122 220

Muss ich mein Kind als abwesend melden?

Auch wenn ihr Kind von Zuhause aus lernt, ist es wichtig, dass Sie im Falle einer Krankheit – wohlgemerkt: jeder Krankheit, bei der das Kind nicht mehr lernen kann – die Absenz wie gewohnt melden. Benutzen Sie bitte das Kontaktformular auf der Website:

- Kindergarten: <https://esmunich.de/kindergarten/kontakt/kinderabwesenheit.html>
- Grundschule: <https://esmunich.de/grundschule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>
- Höhere Schule: <https://esmunich.de/hoehere-schule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>

**Bitte informieren Sie die Schule, falls bei Ihnen positiv auf Covid-19 getestet wurde.**

Besteht Attestpflicht für Mitglieder von Risikogruppen?

Die individuelle Risikobewertung eines Schulbesuchs kann immer nur von einem örtlichen Arzt bzw. einer Ärztin vorgenommen werden. Eine Befreiung vom Präsenzunterricht für Schülerinnen und Schüler kann nur genehmigt werden, wenn ein ärztliches Attest für das Schulkind vorgelegt wird. Auch wenn die Schülerinnen und Schüler mit einer Person mit Grunderkrankung in einem Haushalt leben, ist ein entsprechendes Attest erforderlich.

Ich wurde informiert, dass ich möglicherweise eine Kontaktperson bin. Was muss ich machen, wenn sich das Gesundheitsamt nicht bei mir meldet?

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir als Schule nicht die Aufgaben des Gesundheitsamts übernehmen und keine medizinischen Fragen beantworten können. Ob Sie sich testen lassen oder sogar in Quarantäne begeben müssen, kann nur medizinisches Fachpersonal entscheiden.

## Unterstützung

Wo kann ich mich über Covid-19 informieren?

- Aktuelle Information finden Sie auf der Website des deutschen Gesundheitsministeriums:  
<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>
- Die Stadt München hat eine eigene Seite mit Informationen eingerichtet:  
<https://www.muenchen.de/corona>
- Das Bayerische Kultusministerium hat eine Website mit Informationen für Eltern und Schulen erstellt: <https://www.km.bayern.de/allgemein/meldung/7047/faq-zum-unterrichtsbetrieb-an-bayerns-schulen.html>
- Allgemeine Informationen auf Englisch gibt es auch bei der Weltgesundheitsorganisation: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

Wo können meine Kinder und ich in dieser Situation psychologische Hilfe bekommen?

- Psychologische Tipps zum Lernen zuhause für Schülerinnen und Schüler hat das Pädagogische Institut der Stadt München zusammengestellt: <https://www.pi-muenchen.de/schulpsychologie-tipps-lernen-zuhause/>
- Bei akuten psychischen Notsituationen können Sie sich an die Telefonseelsorge wenden. Sie ist unter der Nummer 0800/111 0 111 kostenfrei zu erreichen. Über ihre Website bietet sie auch Mail- und Chatberatung an: <https://www.telefonseelsorge.de/>
- Bei akuten Krisen und Notfällen können Sie sich außerdem 24/7 an die Kinder- und Jugendpsychiatrie der Heckscher-Klinik unter der 089 / 99 99-0 wenden.
- Für Schülerinnen und Schüler gibt es zudem die Nummer gegen Kummer, bei der man montags bis samstags von 14 bis 20 Uhr mit Gleichaltrigen reden kann: 116 111.  
<https://www.nummergegenkummer.de/>
- Bei sozialen Konflikten oder Fragen zum Schulstoff wenden Sie sich bitte an die

- Erziehungsberater (HS): <https://esmunich.de/hoehere-schule/unterstuetzung/erziehungsberatung.html>
- oder an das SMiLe-Team (GS): <https://esmunich.de/index.php?id=716>

Wenn Sie oder Ihre Kinder wegen eines Videochat-Termins mit der Schulpsychologin Kontakt aufnehmen möchten, können Sie dieses Formular nutzen:

<https://esmunich.de/index.php?id=675>

Wo finde ich Inspiration für Aktivitäten zuhause?

Das Beratungs- und Unterstützungsteam der Europäischen Schule München hat daher Tipps für sie gesammelt - für Sport (drinnen und draußen), Gesundheit, Bücher, Kreatives und Musik. Die Seite auf Sharepoint finden Sie hier: <https://eursc.sharepoint.com/sites/ESMPinboard>

Es handelt sich um eine nicht öffentliche Seite, sie nur mit einer eursc.eu-Mailadresse zugänglich.

## English Version

### Organisational details

When will the school be open?

According to the current status (16.09.), in-situ teaching will take place regardless of the 7-day incidence. Distance learning or alternating teaching is therefore no longer planned until further notice.

Tests are compulsory for participation in in-situ classes (see below).

How is compulsory testing regulated?

Pupils of the Primary School and the Secondary School may only participate in the in-situ classes with a negative Covid 19 test. It can be done by a self-test under the supervision of the school (every Monday, Wednesday and Friday) or at a test centre or pharmacy.

A self-test carried out at home is not sufficient as proof. There is no compulsory testing for children in kindergarten.

Fully vaccinated and recovered pupils are exempt from compulsory testing, but they may still voluntarily participate in self-testing at school. Those who do not have a test must be able to show suitable proof of immunity, e.g. through the EU digital COVID certificate in the Robert Koch Institute's Corona Warning app or equivalent printed certification. Please refrain from using other proofs, as their examination is more time-consuming.

Parental consent is not required for testing at school. Pupils carry out the tests themselves under the guidance of the teachers; younger pupils receive help if necessary. The manufacturer Roche explains how the tests work [on its website](#).

Pupils who test positive are isolated and must be collected by their parents. A positive rapid test does not necessarily mean a Corona infection. The health department will probably order a (slower) PCR test to obtain certainty about the result. If the test result is negative, the student may return to the classroom.

Further information can also be found in [the FAQ on teaching in Bavaria's schools](#) from the Bavarian Ministry of Education and Cultural Affairs.



How is the mask obligation regulated?

It is compulsory to wear a mouth-nose protection (medical or FFP2 mask) in the school buildings and at the seat in the classroom, i.e. indoors, in the **Primary and Secondary School**. There is no obligation to wear a mask in the outdoor area. There is no obligation to wear a mask for **Kindergarten** children.

How do school trips, school excursions and school exchanges take place?

School trips of one or more days are possible under certain hygiene measures.

At the system level, it was decided that no school exchanges will take place in the school year 2021/22.

Do the parents' evenings take place?

Planned parent evenings take place online. You will receive the dates and instructions for access by mail.

Questions about digital learning / distant learning

**As no distance and alternate teaching is envisaged until further notice, this section only applies in the event that the rules on opening schools (see above) make it necessary again.**

Primary School

How is the distance teaching organised?

Class teachers meet with all school children online every day, either as a whole class, in groups or individually. The pupils sign up at the beginning of a lesson or at certain set times in Microsoft Teams. Even after the scheduled online lesson, teachers are available via chat (written or video) for the remainder of the lesson to answer questions, provide explanations and offer support.

The timetable is followed as far as possible, but the teacher can make changes if this creates a better situation for the class (e.g. L1, Maths, DOW in the morning - Music and Art in the afternoon). Timetables provide a balance of screen and non-screen learning activities and

breaks between online units. All subjects (including art, music and PE) are taught. L2, Religion/Moral and European lessons follow the normal timetable.

#### What should be considered when using Teams in Primary School?

Primary school children are not yet sovereign users of online tools. In addition, the younger children need more time for familiarisation and supervision in using them. As parents, you have data sovereignty over your children's access data and access to teams. It is recommended that pupils in grades P1 & P2 use Microsoft Teams only under supervision. The children should also not be given the access codes themselves. For grades P3, P4 & P5, parents should always check in to see what is happening online and what is being written in the chats.

#### Secondary School

##### How is the distance teaching organised?

The regular timetable is still valid. At the beginning of each lesson, students log in to Microsoft Teams. For the first ten minutes, they must wait for teacher instructions.

##### My child has no access to Microsoft Teams. What can I do?

If your child has problems with his or her access to Microsoft Teams, please write to:

[ESM.Zugang@esmunch.de](mailto:ESM.Zugang@esmunch.de)

##### Where can I get help with Microsoft Teams?

Some questions about Microsoft Teams may be answered by a quick search at Microsoft support: <https://support.office.com/de-de/teams>

Please look up information there first before contacting the school.

#### Health issues / Attestations

What should I do if I or my child show symptoms of illness?

If you suspect corona disease, please follow the recommendations of the authorities:

Stay at home. First of all, call your family doctor or the on-call service of the statutory health insurance fund doctor (telephone number 116117). If you knowingly had contact with infected

persons or have been in danger areas, please pass on this information accordingly. The doctors can then order a test.

The Free State of Bavaria has also set up a Covid 19 hotline: 0049 89 / 122 220

Do I have to report my child as absent?

Even if your child is learning from home, it is important that you report your child's absence as usual in the event of an illness – note: any illness where the child cannot learn. Please use the contact form on the website:

- Kindergarten: <https://esmunich.de/kindergarten/kontakt/kinderabwesenheit.html>
- Elementary school: <https://esmunich.de/grundschule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>
- Secondary school: <https://esmunich.de/hoehere-schule/kontakt/schuelerabwesenheit.html>

The phone cannot be answered because the school is closed.

**Please inform the school if you have tested positive for Covid-19.**

Is a medical certificate required for members of risk groups?

The individual risk assessment of a school visit can only ever be carried out by a local doctor. An exemption from attendance classes for students can only be approved if a medical certificate is presented. If the students live in the same household as a person with an underlying disease, an appropriate certificate is also required.

I have been informed that I may be a contact person. What do I have to do if the health authorities do not contact me?

We hope you understand that we as a school cannot take over the tasks of the Health Office and cannot answer any medical questions. Only medical professionals can decide whether you should be tested or quarantined.

Support

Where can I get information about Covid-19?

- You can find up-to-date information on the website of the German Ministry of Health: <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>
- The city of Munich has set up a page with information: <https://www.muenchen.de/corona>
- The Bavarian Ministry of Culture has created a website with information for parents and schools: <https://www.km.bayern.de/allgemein/meldung/7047/faq-zum-unterrichtsbetrieb-an-bayerns-schulen.html>
- General information in English is also available from the World Health Organization: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-for-public>

Where can my children and I get psychological help in this situation?

- Psychological tips for learning at home for pupils have been compiled by the Pedagogical Institute of the City of Munich: <https://www.pi-muenchen.de/schulpsychologie-tipps-lernen-zuhause/>
- In acute psychological emergencies you can contact the telephone counselling service. They can be reached free of charge at 0800/111 0 111. They also offer mail and chat counselling via their website: <https://www.telefonseelsorge.de/>
- In case of acute crises and emergencies you can also contact the child and youth psychiatry department of the Heckscher Clinic 24/7 on 089 / 99 99-0.
- For pupils there is also the “number against sorrow”, where you can talk to pupils of the same age from Monday to Saturday from 2 to 8 pm: 116 111. <https://www.nummergegenkummer.de/>
- In case of social conflicts or questions about the school material, please contact
  - the educational advisors (Secondary School): <https://esmunich.de/hoehere-schule/unterstuetzung/erziehungsberatung.html>
  - or the SMiLe-Team (Primary School): SMiLe-Team (GS): <https://esmunich.de/index.php?id=716>

If you would like to contact the ESM’s School Psychologist directly for an appointment for a (video)chat, you and your children can do so using this form:

<https://esmunich.de/index.php?id=675>

Where can I find inspiration for activities at home?

The advice and support team at the European School Munich has therefore collected tips for them - on sport (indoors and outdoors), health, books, creative activities and music. The page on Sharepoint can be found here: <https://eursc.sharepoint.com/sites/ESMPinboard>

It is a non-public page, accessible only with an eursc.eu mail address.